

NEMO-Online (March 31, 2012): Transliteration of Arabic language into Latin languages

C	O	N	S	O	N	A	N	T	S
ISOLATED	INITIAL			MEDIAL				FINAL	LATIN
ا						ا		ا	ā - ā
ء				ء	ء				ء
ب	ب			ب		ب		ب	b
ت	ت			ت		ت		ت	t
ث	ث			ث		ث		ث	th
ج	ج			ج		ج		ج	j
ح	ح			ح		ح		ح	H - h
خ	خ			خ		خ		خ	Kh
د						د		د	d
ذ						ذ		ذ	dh
ر						ر		ر	r
ز						ز		ز	z
س	س			س		س		س	s
ش	ش			ش		ش		ش	sh
ص	ص			ص		ص		ص	ṣ - ṣ
ض	ض			ض		ض		ض	ḍ - ḍ
ط	ط			ط		ط		ط	ṭ - ṭ
ظ	ظ			ظ		ظ		ظ	ẓ - ẓ
ع	ع			ع		ع		ع	‘
غ	غ			غ		غ		غ	gh
ف	ف			ف		ف		ف	f
ق	ق			ق		ق		ق	q
ك	ك			ك		ك		ك	k
ل	ل			ل		ل		ل	l
م	م			م		م		م	m
ن	ن			ن		ن		ن	n
ه	ه			ه		ه		ه	h
ة						ة		ة	a, at
و						و		و	w
ي	ي			ي		ي		ي	y
ى						ى		ى	ā
لا						ل		ل	lā
الـ									al-

¹ تاءً مربوطة

Other signs and additional characters				
ISOLATED				LATIN
ُ	<i>Sukūn</i>			-
ُ	<i>Shadda</i>			Double
ِ	<i>Hamzat al-wasl</i>			ُ
	INITIAL	MEDIAL	FINAL	
ب	ٻ	ٻ	ٻ	p
ج	ڇ	ڇ	ڇ	č
ڙ			ڙ	ž
ڦ	ڻ	ڻ	ڻ	v
ڦ	ڻ	ڻ	ڻ	v
ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	q
ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	f
ڱ	ڱ	ڱ	ڱ	g
ڲ	ڲ	ڲ	ڲ	g
ڻ			ڻ	v

2 Madda

³ ī for last letter of nouns such as 'Alī, al-Urmawī, etc., and a double y for the rest (for example : al-kitāb al-`arabiyy).

P u n c t u a t i o n	
'	,
:	;
؟	?
N u m b e r s	
٠	0
١	1
٢	2
٣	3
٤	4
٥	5
٦	6
٧	7
٨	8
٩	9

Notes

- Hyphen is used to separate grammatically differing elements within single units of Arabic script, notably the noun from the article and/or from the particles *wa-*, *fa-*, *ta-*, *bi-*, *li-*, *ka-*, *la-*, *sa-* and *a-*.
- The definite article is assimilated with the following “sun” letter (ت، ث، د، ذ، ر، ز، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ل، ن).
- *Shadda(t)* or *tashdīd* is romanized by doubling the consonant.